



Krajowy Ośrodek
Wsparcia Rolnictwa

Departament Wsparcia Eksportu
CEN.DWE.WWM.0722.4.2019.MRW.6

Warszawa, 2019-07-26

Wykonawcy

Dotyczy: Zapytania ofertowego na usługę polegającą na kompleksowej organizacji wizyty studyjnej w Polsce zagranicznych kucharzy i influencerów kulinarnych – przedstawicieli zagranicznych środowisk specjalizujących się w problematyce kulinarnej i promocji żywności.

Informuję, że do Zamawiającego wpłynęło następujące pytanie dotyczące treści Zapytania ofertowego:

„Mam pytanie dotyczące oferty na organizację wizyty kulinarnej, która ma odbyć się w październiku.

W pierwotnym zapytaniu napisaliście Państwo, że w ramach oferty mam podać konkretne nazwiska osób, które warto zaprosić na taką wizytę - z jednego kraju ma to być para dziennikarz / bloger / aktywista oraz kucharz. Kraje w obszarze zainteresowania to:

- 1) Chiny
- 2) Czechy
- 3) Francja
- 4) Holandia
- 5) Japonia
- 6) Korea Południowa
- 7) Niemcy
- 8) Singapur
- 9) Tajlandia
- 10) Wielka Brytania

Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania wyboru w zakresie proponowanych przez Wykonawcę uczestników wizyty studyjnej.

Czy to nadal obowiązuje?

Mam pytanie o liczbę zgłaszanych osób, ile ich ma być, czy 20, po jednej parze? Czy dodatkowo drugie 20? To jest bardzo dużo pracy, a na razie nie wiem, czy w ogóle będziemy współpracować, na co oczywiście bardzo liczę, ale proszę o zrozumienie, że uruchamiam swoje kontakty niejako w ciemno. Czy to może być 10 osób w ofercie, przez co udowodnię, że jestem w stanie to zrobić, a jeśli wybiorą Państwo mnie, to będę zgłaszać kolejne?

Jeśli chodzi o program, to czy ma być to ramowa propozycja, czy szczegółowy plan? (...) Rozumiem zadania dotyczące organizacji warsztatów kulinarnych, wizyt u producentów, spotkań w restauracjach itd. Pytam, czy mam podawać różne propozycje, czy z góry układać program. Może rozsądniej jest podać na razie propozycje miejsc do odwiedzenia? (...) Ważne są dla mnie Państwa priorytety, np. dotyczące regionu.

Mam też pytanie o film, który był w pierwotnym zapytaniu, czy rezygnujemy z niego?

Mam też pytanie techniczne, czy w umowie może być zapis o płatności w ratach? wizyta jest w październiku, a praca nad nią to kilka miesięcy, serdeczna prośba o wiadomość.”

Odpowiedź Zamawiającego:

- 1) Zgodnie z Rozdz. VI [Opis sposobu przygotowania oferty] ust. 3 pkt 4) i 5) *Zapytania ofertowego* do oferty należy dołączyć, odpowiednio:

„4) wykaz proponowanych uczestników wizyty studyjnej – wymagane minimum, o którym mowa w Rozdziale V ust. 8 *Zapytania ofertowego* (zgodnie z tabelą nr 2 Oświadczenia Wykonawcy, stanowiącego Załącznik nr 2 do *Zapytania ofertowego*);

5) wykaz proponowanych dodatkowych uczestników wizyty studyjnej, o którym mowa w Rozdziale V ust. 10 *Zapytania ofertowego* (zgodnie z tabelą nr 3 Oświadczenia Wykonawcy, stanowiącego Załącznik nr 2 do *Zapytania ofertowego*);”.

Tabele, o których mowa w Rozdz. VI ust. 3 pkt 4) i 5) *Zapytania ofertowego* należy wypełnić jedynie w zakresie kraju pochodzenia i rodzaju aktywności zawodowej proponowanych uczestników wizyty studyjnej. Na etapie składania oferty Wykonawca nie przekazuje imion i nazwisk proponowanych uczestników wizyty studyjnej.

Na etapie składania oferty Wykonawca zobowiązany jest do oświadczenia, że dysponuje skanami *Formularzy zgłoszeniowych – wstępnych deklaracji uczestnictwa w wizycie studyjnej w Polsce*, stanowiących Załącznik nr 5 do *Istotnych Postanowień Umowy (IPU)*, podpisanych przez wszystkich proponowanych uczestników wizyty studyjnej, zgodnie z Rozdz. VI ust. 3 pkt 6 *Zapytania ofertowego*:

„6) oświadczenie o dysponowaniu skanami *Formularzy zgłoszeniowych – wstępnych deklaracji uczestnictwa w wizycie studyjnej w Polsce* podpisanych przez wszystkich proponowanych uczestników wizyty studyjnej (zgodnie z Załącznikiem nr 2 do *Zapytania ofertowego*);”.

Podpis należy złożyć na angielskiej wersji językowej, zgodnie z § 3 ust. 2 akapit 1 IPU, który stanowi ponadto, że skany ww. *Formularzy zgłoszeniowych* należy przesłać Zamawiającemu po zawarciu umowy na świadczenie usługi będącej przedmiotem niniejszego postępowania:

„2. Wykaz proponowanych uczestników wizyty studyjnej, o których mowa w ust. 1, Wykonawca prześle Zamawiającemu na adres e-mail wskazany w § 6 ust. 2 Umowy, w terminie 2 dni roboczych od dnia zawarcia niniejszej Umowy. Przedmiotowy wykaz należy przesłać w formie skanów podpisanych przez poszczególnych proponowanych uczestników *Formularzy zgłoszeniowych – wstępnych deklaracji uczestnictwa w wizycie studyjnej w Polsce*, którego wzór (w polskiej i angielskiej wersji językowej) stanowi **Załącznik nr 5** do Umowy (podpis należy złożyć na angielskiej wersji językowej).”

- 2) Zgodnie z sekcją II [Wytyczne dotyczące uczestników wizyty studyjnej] ust. 3 *Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia (SOPZ)*, stanowiącego Załącznik nr 1 do IPU:

„Wykonawca powinien wskazać 1 kucharza i 1 influencera kulinarnego z co najmniej 4 z poniżej wymienionych krajów – w sumie min. 8 uczestników wizyty studyjnej (w ramach jednego kraju należy wskazać propozycję obejmującą 1 kucharza i 1 influencera):

- 1) Chiny,
- 2) Czechy,
- 3) Francja,
- 4) Holandia,
- 5) Japonia,
- 6) Korea Południowa,
- 7) Niemcy,
- 8) Singapur,
- 9) Tajlandia,
- 10) Wielka Brytania.

Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania wyboru w zakresie proponowanych przez Wykonawcę uczestników wizyty studyjnej.”

- 3) Zgodnie z Rozdz. V [Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków] ust. 8, 9 i 10 *Zapytania ofertowego*, odpowiednio:

„8. Wykonawca oświadcza, że dysponuje wykazem proponowanych uczestników wizyty studyjnej w Polsce (wskazanych w tabeli nr 2 Oświadczenia Wykonawcy, stanowiącego Załącznik nr 2 do *Zapytania ofertowego*), na który składa się wymagane minimum 8

uczestników (1 kucharz i 1 influencer kulinarny z co najmniej 4 krajów), zgodnie z wytycznymi wskazanymi w Załączniku nr 1 do IPU, oraz że dysponuje skanami *Formularzy zgłoszeniowych – wstępnych deklaracji uczestnictwa w wizycie studyjnej w Polsce*, podpisanych przez ww. uczestników, które przekaże Zamawiającemu w przypadku wyboru jego oferty, zgodnie z wytycznymi określonymi w § 3 ust. 2 IPU.

9. Ocena spełniania warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w ust. 8, dokonywana będzie przez Zamawiającego w oparciu o Oświadczenie Wykonawcy zgodnie z Załącznikiem nr 2 do Zapytania ofertowego i tabelę nr 2, o której mowa w ust. 8.

10. Wykonawca oświadcza, że dysponuje wykazem proponowanych dodatkowych uczestników wizyty studyjnej w Polsce (wskazanych w tabeli nr 3 Oświadczenia Wykonawcy, stanowiącego Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego) oraz skanami *Formularzy zgłoszeniowych – wstępnych deklaracji uczestnictwa w wizycie studyjnej w Polsce* podpisanych przez ww. uczestników wizyty studyjnej, które przekaże Zamawiającemu w przypadku wyboru jego oferty, zgodnie z wytycznymi określonymi w § 3 ust. 2 IPU."

Warunkiem udziału w postępowaniu jest dysponowanie wykazem minimum 8 proponowanych uczestników wizyty studyjnej (1 kucharz i 1 influencer kulinarny z co najmniej 4 krajów wskazanych w sekcji II [Wytyczne dotyczące uczestników wizyty studyjnej] ust. 3 SOPZ, stanowiącego Załącznik nr 1 do IPU – w ramach jednego kraju należy wskazać propozycję obejmującą 1 kucharza i 1 influencera).

Proponowani dodatkowi uczestnicy wizyty studyjnej stanowią jedno z trzech kryteriów (obok „ceny brutto” i „wstępnej koncepcji programu wizyty studyjnej”) podlegających ocenie przy dokonywaniu wyboru najkorzystniejszej oferty (Rozdz. VIII [Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert] ust. 1 *Zapytania ofertowego*).

4) Zgodnie z Rozdz. VI [Opis sposobu przygotowania oferty] ust. 3 pkt 7) do oferty należy dołączyć:

„7. wstępną koncepcję programu wizyty studyjnej obejmującego 4 pełne dni, zgodnie ze Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 1 do IPU;”.

Wstępna koncepcja programu wizyty studyjnej stanowi jedno z trzech kryteriów (obok „ceny brutto” i „propozycji dodatkowych uczestników wizyty studyjnej”) podlegających ocenie przy dokonywaniu wyboru najkorzystniejszej oferty, zgodnie z Rozdz. VIII [Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert] ust. 1 *Zapytania ofertowego*. W Rozdz. VIII ust. 4 pkt 3) *Zapytania ofertowego* wyszczególnione zostały podkryteria, w ramach których przyznane zostaną punkty, na podstawie indywidualnej oceny wstępnej koncepcji programu wizyty studyjnej, przez poszczególnych członków zespołu oceniającego oferty.

Wytyczne dotyczące programu wizyty studyjnej określone zostały w § 3 ust. 8 IPU, stanowiących Załącznik nr 3 do *Zapytania ofertowego*, oraz w sekcji I [Przedmiot zamówienia] ust. 2 SOPZ, stanowiącego Załącznik nr 1 do IPU.

5) Zgodnie z Rozdz. III [Opis przedmiotu zamówienia] ust. 2 *Zapytania ofertowego* oraz IPU, stanowiącymi Załącznik nr 3 do *Zapytania ofertowego*, przygotowanie materiału filmowego nie stanowi przedmiotu zamówienia.

6) Zapisy dotyczące wynagrodzenia Wykonawcy ujęte zostały w § 5 IPU, stanowiących Załącznik nr 3 do *Zapytania ofertowego*. Zamawiający nie przewiduje możliwości płatności za usługę będącą przedmiotem niniejszego postępowania w ratach.

DYREKTOR
DEPARTAMENTU WSPARCIA EKSPORTU
Katarzyna Kwiecień
Katarzyna Kwiecień

